

ورشة عمل في المعهد الفرنسي للآثار الشرقية

٢٢-٢٣ مايو ٢٠١٣

إنشكاليات تحقيق المخطوطات العربية

٢٢ مايو ٢٠١٣

٩،٠٠ - ١٠،٠٠٠ : استقبال المشاركين

٩،٣٠ - ١٠،٠٠٠ : مقدمة. د. أيمن فؤاد

« العمل في تحقيق التراث تحقيقا علميا: مثال كتاب المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار لتقي الدين أحمد ابن علي ابن عبد القادر المقرئزي ».

١٠،٠٠ - ١٠،٣٠ : استراحة

الجلسة الأولى: المخطوطات الطبية .

رئيس الجلسة: د. أحمد عثمان (جامعة القاهرة).

١٠،٣٠ - ١١،٠٠ : د. بيتر بورمان (جامعة مانشيستير)

« كتاب الفصول المنسوب إلى بقرط والتفاسير العربية عليه: مخطوطات ومصادر جديدة »

١٠،٠٠ - ١١،٥٠ : د. نشوى ضيف الله (جامعة القاهرة).

« مشكلات تحقيق النصوص العربية القديمة. ترجمة حنين ابن اسحاق لكتاب "المواضع الأئمة" لجالينوس نموذجا »

١٠،٥٠ - ١١،٠٠ : استراحة

١٠،٥٠ - ١٢،٥٠ : د. إيمان حامد (جامعة القاهرة).

« تحقيق مخطوط "المواضع الأئمة" »

١٢،٥٠ - ١٤،٣٠ : غداء في المعهد الفرنسي للآثار الشرقية

الجلسة الثانية: المخطوطات الصوفية

٤٠، ١٤ - ١٠، ١٥: د. أحمد جمعة عبد الحميد (باحث بمركز تحقيق التراث بجامعة الأزهر)
« حول مشروع تحقيق رسائل السيوطي في التصوف الإسلامي »

١٠، ١٥ - ٥٠، ١٥: د. جيوزيبي تشنتسري (المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة)
« إشكاليات تحقيق كتاب «تاج العروس لتهذيب النفوس» المنسوب إلى ابن عطاء الله الإسكندري »

٥٠، ١٥ - ٣٠، ١٦: د. زليخة أوتلش (جامعة مرمره، إسطنبول، تركيا)
« أضواء على مخطوطات النابلسي لشرح التائية الكبرى لابن الفارض »

٣٠، ١٦ - ٠٠، ١٧: استراحة

٠٠، ١٧ - ٤٠، ١٧: د. أحمد حسن أنور حسن (باحث في التصوف الإسلامي)
« من التحقيق إلى التحقق. دراسة نقدية لأقوال رابعة العدوية في التراث الإسلامي »

٤٠، ١٧ - ٢٠، ١٨: د. جمال رجب سيدي (جامعة السويس)
« تحقيق نصوص الإمام الجنيد البغدادي (رؤية نقدية) »

٢٠، ١٨ - ٠٠، ١٩: سيد نظام الدين أحمد
« تأملات في قراءة ابن عرب »

٣٠، ١٩: عشاء للمشاركين

٢٣ مايو ٢٠١٣

الجلسة الثالثة: الأدب.

رئيس الجلسة: برونو باولي

٠٠، ٩ - ٤٠، ٩: د. آدم طالب (الجامعة الأمريكية بالقاهرة)
« التوازي والتعدد في وجود القصيدة العربية »

٤٠، ٩ - ٢٠، ١٠: برونو باولي (المعهد الفرنسي للشرق الأدنى)
« جمع الشعر العربي القديم ونشره »

٢٠، ١٠-١١، ٠٠٠: د. عمرو عبد العزيز منير (جامعة جنوب الوادي)
« مخطوطات الأدب الشعبي وإشكالية تحقيقه بين الشرق والغرب »

٠٠، ١١-١١، ٣٠: استراحة

٣٠، ١١-١٣، ٠٠٠: أنس عبد الكريم و سبينة دربمولير ومحمد حلمي ومحمد المصراحي
« تحقيق رسائل القاضي الفاضل »

٠٠، ١٣-١٤، ٣٠: غداء في المعهد الفرنسي للآثار الشرقية

الجلسة الرابعة: المخطوطات الطبية.
رئيس الجلسة: د. مصطفى لبيب

٣٠، ١٤-١٥، ١٠: د. جالد حربي (جامعة الاسكندرية).
« أحداث مناهج تحقيق المخطوطات »

١٠، ١٥-١٥، ٥٠: د. الأسدير واتسون (قيم المخطوطات العربية والإسلامية بالمكتبة البودليانا في أوكسفورد)
« في الدفاع عن الليمون: مشروع إعادة تحقيق رسالة ابن جميع في منافع الليمون وترجمتها إلى اللغة الإنجليزية. »

٥٠، ١٥-١٦، ٣٠: بولين كوتشييه (المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة)
« مشروع تحقيق تلخيص كتاب في حيلة البرء لابي بكر الرازي »

٣٠، ١٦-١٧، ٠٠٠: استراحة

٠٠، ١٧-١٧، ٣٠: الخاتمة

٣٠، ١٨: كوكتيل في المعهد الفرنسي للآثار الشرقية